Karamanning[1] qoК»yini, SoК»ngra chiqar oК»yini.Turk maqoli

Kichik poytaxtning qorishiq kochalari bugun gavjum edi. Xuddi bahordagi hayit bayramidagi kabi Yoshi ulug xotinlar, keng oq yengli, kumush jiyakli bozor kiyimlarini kiyishgan, oq potur[2] shimli baquvvat erkaklarning tola kozalarda taqdim etgan sharoblarini ichib joshar edilar. Yosh, qari, xotin va bolalardan iborat bolgan ohiri korinmagan bir В«Urra zanjiri baqirib, chayqalib olomonning ichidan otar, girdob tolqini holida aylana-aylana saroy oldida birikar edi. Cherkovlarning qongiroqlari guvullardi. Saroy darvozasining oldida jasur Boyarin otliqlari saf-saf bolib kutishardi. Ertalabdan beri ichgan sharoblarining tasiri bilan anchagina boshi aylangan mashhur qomondon dubulgasining qalqonini biroz orqaga surdi. Otining ogir uzangilari ustida gavdasini biroz kotardi. Oldinga qaradi. Yonidagi birinchi zobitiga:

- Haliyam koК»rinishmadi, - dedi.

- Kech qolishdi.

- Ha..

- Ajabo, nima uchun?

- Ahmoq turklar, nima boК»lardi. Tashrif degan narsadan, marosimdan nima ham tushinishardi?

- Yana В«Vizantiyaga loyiqmiz, deyishadi.

- Qayerda u noziklik?

- Qayerda?..

-

Oldilarida birdaniga kengaygan keng вЂњUrraвЂќ halqasi ikkalasini ham jim qildi, otlarining jilovlarini tortib biroz orqaga tisarildilar. QoК»mondon istiqlolini qozongan xalqning bu telbanamo, sarhoК»sh sevinchiga boqar, kayf olardi. Yarim behush qizlar nashali yigitlarning quchoqlarida, gaydalarning[3] ohangiga sherik boК»lar, вЂњYashasin Shahzoda! Yashasin Shahzoda!вЂќ naqoratlarini hayqirishar, yangi hukmdorlarining sharafiga qadahlarni sindirishib oК»ynarlar, sakrashardi. SoК»ng Eflak[4] tojini kiygan Popni Tergovichda[5] yenggan Mehmed Bey bir yildan beri oК»zini sanjak begi[6] elon qilgan edi. Ammo Eflakliklar bu hokimga boК»ysinmasdan Zips[7] Konti[8] Zapolyadan[9] yordam soК»ragan edilar. Bu tahlikali ittifoqdan hurkkan Mehmed Bey darrov ularning xaqlarini, imtiyozlarini, istiqlollarini bergan edi. Moviy, bulutsiz ufqda yuksalgan quyoshning oydinligi qahramon Boyarin otliqlarining uzun nayzalarini yaltiratardi. QoК»mondon zirhli koК»kragini koК»targan totli bir hayajon bilan bir xalqiga, bir navkariga boqar, etigidagi temir taqa bilan otini turtib koК»kka sapchitardi. Birinchi zobit uning kabi gavdali, kelishgan emasdi. Qora-qura, xunuk biri edi. Uzun sochlariga qirov tushgan, koК»sa yuzi ham zaif, ham burishiq edi. Nashali qoК»mondon hora[10] oК»ynaganlar oК»tgandan keyin yana otini oldinga surdi.

- Qonsiz bir zafar qozondik, dedi. Qora otining yolini silayotgan zobit:

- Qonsiz zafar boК»lmas!, - deb boshini chayqadi.

- Nimaga boК»lmasin?

- Chunki men turklarga ishonmayman

- Shubhalanishga hech oК»rin yoК»q! Biz hali rasmiy inqilobga harakat qilmasimizdan ular bizga habar joК»natdilar. вЂњBoringlar, oК»zingizga bir bosh tayinlagnlarвЂќ dedilar. Biz zotan shahzodamizni tahtga chiqargandik. Mana endi bizga hush keladigan, koК»nglimizni koК»taradigan harakatlar qilishyapti.

- Nishon yorligК»i, bayroq, dovul, choК»qmor yoК»llash koК»ngilga hush keladigan harakatmi?

- BoК»lmasa nima?

- вЂњTobe boК»lвЂќ, degan alomatlar bular

Joshqin qomondon korinmagan bir yuzga musht uradiganday qolini yuqori kotardi. Gazabli bir shiddat bilan:

- Aslo! - deb baqirdi. Biz ortiq mustaqilmiz! Nishon yorligК»i istiqlolimizni tasdiqlaydi. Bayroq, dovul, shoК»qmor ham podshohning shahzodamizga hadyalari

-

Zobit javob bermadi. QoК»mondon qadar ichmagani uchun turklarning haqiqatlarini haliyam xotirlay olardi. QoК»lini soniga tiradi. Otining qora yolini silay boshladi. Xalqning shovqini toshib, bir boК»ron kabi saroyning peshtoqlariga urilar, soqchi navkarlarning baland boК»yli otlarini hurkitib, tepindirar edi. OК»ynaganlarning ichidan oК»ziga zoК»rgК»a yoК»l ochib chiqqan bir otliq qoК»mondonga salom berdi:

- Elchi yonidagilar bilan birga manzilidan chiqdi- dedi.

- Juda yaxshi Yonida necha kishi bor?

- Uch yuz otliq!

QoК»mondonnig chap tarafidan navkarning gaplarini eshitgan zobit:

- Uch yuz otliqmi?, - deb birdaniga rangi oК»chdi.

- Ha

Bugungi tashrifdan masul boК»lgan qoК»mondon kuldi:

- Ha sizni turklar-ey Chorasiz qolishganda qanchalik kamayishadi. Qani eski gК»ururlari? Endi dunyo oК»zgardi. Rumelida[11] quvvatlari yoК»q. Mana endi shahzodamizga buyuk bir imperator muomalasi koК»rsatishyapti!

Birinchi zobit yana ham rangi oqarib soК»radi:

- Qayerdan angladingiz?

- Elchilarning darajasi, barobarida kelgan kishilarning soni bilan oК»lchiladi. Mana qara endi, podshohning hadyalarini, imtiyoz yorligК»ini uchyuz otliq bilan bir elchi olib kelyapti!

- Elchi bularni yolgК»iz olib kelsa edi yana yaxshi boК»lardi.

- Nimaga?

- Yani aytdim qoК»ydimda

- Agar shunday qilsalardi biz ularni qabul qilmasdik.

- Nima uchun?

- Chunki sharaf-shonimizga loyiq boК»lmasdi. Bir buyruq, bir lutf-karam, bir ehson kabiHolbuki mulozimlar bilan birga uchyuz otligК»i boК»lgan elchi nima degani bilasanmi?

- Nima degani?

- Podshoh bizning shahzodamizga: вЂќMen bilan ayni darajadasanвЂќ demoqchi.

- Koshki bir hil boК»lmasaydida, bu uchyuz otliq Eflakka kirmasa edi!

- Sen aqildan ozibsan Dimko.

Birinchi zobit acchiq acchiq kulimsiradi. Tuksiz yuzini burishtirdi. Xayolchan, soК»nik koК»zlarini otining yolidan oК»girib qoК»mondoniga qaradi:

- Men aqildan ozdim demakki?, - dedi.

- Azim Eflakning ichida uchyuz otliqdan shuphalanyabsan. Bular elchining mulozimlari. Naqshli nayzalariga, bezakli kiyimlariga, jiyakli kimhob toК»nlariga, kumush egarlariga aldanma YaltirogК»ligi bilan koК»zga tashlanadi ammo, qoК»llarindan bir ish kelmaydi.

- Bular turk emasmi?

- Turk boК»lsa nima qilibdi.?

- Qilichlari qancha bezakli boК»lsa ham yana keskindir!

- Sen qoК»rqoqsan! Bir tutam otliq, uchyuz kishi, buyuk bir davlatning ichida nima qila olardiki?

-

QoК»mondon saroyning oldidagi otliqlarga, ularning atrofida zich nizomda turgan yalangК»och qilichli piyodalariga bir nazar tashladi. SoК»ngra otini oК»ynatib zobit tarafga burildi:

- Faqatgina shu maydonda toК»rt mingdan ortiq askarimiz bor!, - dedi. Turklar tashrifda bir qoК»pollik qilishsa hammasini вЂњpufвЂќ deb uchirib yuboramiz.

Gaydalar tindi. Maydonning shovqini birdaniga toК»xtadi. Hora zanjirlari tarqaldi. OК»rtadan keng bir yoК»l ochildi. Podishohning yoК»llagan elchi Turk, oq bir otning ustida, boshida yuksak sallasi chayqalib kelar, uzun toК»nining etaklari esa ikki yonida silkinardi. Orqasidan otlarini tez-tez choptirayotgan jiyak kiyimli, naqshinkor qilichli mulozimlar bu yerlik xalqqa kulimsirab qarardilar. Saroyga ellik-oltmish qadam qolganda soqchilarning mashhur qoК»mondoni otini koК»kka sapchitib oldinga intildi. Elchining oldigacha keldi. Salom berdi. Shu holatda toК»xtab turdi. Yoniga kelgan tarjimoniga:

- Bu yerda otdan tushasizlar. Shahzodamizning saroyiga piyoda borasizlar, - degizdi.

Kamtarin Turk:

- HoК»p- dedi.

Otidan tushdi. U keng yelkali, oК»rta boК»yli, moК»ylovi pastga egilgan, qorachadan kelgan odam edi. Porloq ipak toК»nining ostidan koК»ringan qoК»yiq yashil rangdagi zarbop kiyimlarining, qimmatbaho toshlar bilan bezalgan qilichining hashamati, qoК»polgina vujudiga unchalik uygК»un emas edi. Hatti-harakatlari nozik, kibor kishini emas, sokin askarni eslatardi. Gavjum maydon uch yuz turk bilan ogК»ziga qadar toК»lganday edi. Kelganlarni qarshilashdan masul qoК»mondon gerdayib, tarjimonining yordami bilan yana bir taklif keltirdi:

- Mulozimlaring bu yerda qoladi. Shahzodamizning huzuriga yolgК»iz kirasan.

Turk tarjimondan soК»radi:

- Podshohimizdan olib kelgan hadyalarimni qanday qilib yolgК»iz tashiyman?

Tarjimon qoК»mondonga tushuntirdi. Olgan javobini Turkcha takrorladi:

- Yoningga uch kishi olasan. Ular ham yayov holda orqangdan podshohimizning huzurlariga hadyalarni olib kelishsin.

- HoК»p

- Qani boК»lmasa.

QoК»mondon otini koК»kka sapchitib вЂњUrra, urra!вЂќ deya oК»zini olqishlagan xalqqa boК»ynini egib koК»pirardi. Bu qanday zafar edi! Mana bu yerda ulugК» turk elchisi orqasidan yayov kelardi. Saroyning eshigiga kelganda otdan sakradi. Tarjimon vositasiyla qanday qilib orqasidan huzurga kirishlarini, qanday salom berishlarini, qanday qilib hurmat bilan turishlari kerakligini elchiga va teri qoplamali bir dovul, qizil qopga solingan bir bayroq, ogК»ir bir choК»qmorni toshigan uch askarga anglatdi. Qilichini sugК»irdi. Tosh zinalardan bir hamlada yuqori chiqdi. Katta dahlizdan oК»tdi. Yangi shahzodaning mulozimlari turk elchisini koК»rish uchun eshiklarga toК»planardilar. Elchi buyuk sallasini tebratib-tebratib qadam tashlardi. Qadamlari ham siyrak, ham ogК»ir edi. Atrofida unga qaraganlarga kulimsirar, salom berardi. Yirik, qora koК»zlari juda xursand, juda porloq boqardi. OК»ng qoshini yuqori chimirib olgan, qoК»li bilan sallasini tuzatardi. QoК»mondon toj zaliga kelganda toК»htadi, orqaga qaytdi. Turklarning kiyimlarida tashrifga zid bir narsa bormi, deb diqqat bilan hammasiga bir-bir qarab chiqdi. SoК»ngra qoК»li bilan elchining peshonasiga egilgan sallasini biroz orqaga itarib tuzatdi. Shahzodaning huzurida qanday egilajaklarini imo-ishorat bilan anglatdi. SoК»ngra ikki tarafida qinsiz qilich ushlab turgan navbatchilarning yonidagi baland eshikning pardasini ochdi. Eshikdan birinchi boК»lib kirdi. Taxtda oК»tirgan shahzodaga toК»gК»ri yurdi. Yergacha egilib salom berdi. Keyin orqasiga tisarilib tashqariga chiqdi. Elchi bilan uch turk oК»rtada qoldilar. Yuksak taxtning atrofiga butun Boyarin rayislari, mashhur qahramonlar, Voyvodalar[12] tizilgan edilar. Hammasi tippa-tik turardi. Ochiq panjaralardan kirgan namli nur bu ogК»ir saroy sukunatiga qorishar, gavjum zalga kimsasiz ibodat yeri koК»rinishi berardi. Elchi qoК»ynidan chiqargan maktubni oК»pib boshiga qoК»ydi. SoК»ngra yerga tikilgancha toК»gК»riga qarab yurdi. Maktubni taxtida toshlar bilan bezalgan haykalday qimirlamay oК»tirgan shahzodaga uzatdi. Shahzodaning oК»ng qoК»lida oltin bir aso bor edi. Chap qoК»li bilan olgan maktubiga gК»oyat ahamiyatsiz bir narsaday mensimay qaradi. SoК»ngra chap tarafida turgan, sallasiga moviy pat qadalgan yosh yordamchisiga berdi. Elchi yana koК»zlarini yerga tikkanicha orqagasiga qarab yurdi va oК»rtadagi askarining yelkasidan choК»qmorni oldi. Bu gК»oyat ogК»ir, oltin bezakli, sariq sopli bir jihoz edi. Elchi takror yerga qarab yurar, kulimsirardi. Butun koК»zlar uning harakatini taqib qilardi. Elchi taxtning yoniga keldi. ToК»satdan.koК»z bilan ilgК»ab boК»lmas tezlikda yuqoriga koК»targan bu qoК»rqinch choК»qmor bilan shahzodaning olmosli tojiga bir tushirdi

Zaldagi hech kim qimirlay olmadi. Hammasi turgan yerida toshday qotib qoldi. Hamon toК»nining ostidan buyuk bir qilich sugК»urgan elchi rumiy tilida:

- Mana koК»rdingiz a.Istiqlol savdosiga tushgan osiy jazosini yedi! - deb hayqirdi. Elchining koК»zlari olovday yonar, goК»yo boК»yi birdaniga devday uzaygan, sallasining uchi keskinlashgan, pastga osilgan moК»ylovlari tikkayganday edi. Boyarin rayislari, zirhli askarlar, qahramon voyvodalar jonsiz kabi qimirlasholmas, taxtida boshi ezilgan hukmdorlariga qarab titrardilar. Elchi zalning oК»trasidagi askarlariga qarab:

- Hasan, sen eshikka borib dovul chal! Mustafa! Sen ham rumiycha nara ot. Maydondagi askarlar hamon qurollarini yerga tashlab taslim boК»lsinlar, deb buyruq berdi.

SoК»ngra bayroq tutgan askarga:

- Qani tezda yugir, maydonga bayroqni tik!, amrini berdi.

- Amringiz bosh ustiga

- Amringiz bosh ustiga - deb uchchalasi ham yugirib tashqariga chiqishdi.

Saroy xalqi qorongК»u devorlarga yopishtirilgan porloq, muhtasham zarli rasmlarday ovoz chiqarmasdan, sokin, jonsizday turardilar. Haliyam ichlaridan hech kimsa qimirlamagandi.

Mum rangi chehralarning hayron boqishlari qarshisida toК»nining uzun etaklarini yelkasiga otdi. Qilichini qiniga suqdi. Egilib ezgan boshining ustida turgan qonli choК»qmorni oldi. Yerga qoК»ydi. SoК»ngra taxtdagi oК»likni yerga tushirib uning yeriga oК»tirdi. GК»oyat aniq Rumiy tilida:

- Qani podshoh nomiga menga itoat qilinglarchi!, - dedi.

Sababi bilinmagan bir qoК»rquvning ajablanarli hayajoni bilan tillari tutilgan boК»ri moК»ynali boy Boyar rayislari, ulkan qilichli jasur jangovarlar, poК»lat zirhli voyvodalar , ikki daqiqa oldingi hukmdorlarining hali sovumagan jasadini ezib, bir zarba bilan Eflakni zabt etgan bu qoК»rqinch turkning qoК»lini oК»par, yuziga qaray olmasdilar.

Saroy tashqarisidagi soqchilar ham, ichkaridagilarday dong qotib qolgan, qoК»rquvdan qimirlay olmasdilar. Qurollarini yerga tashlab, taslim boК»ldilar. Faqat ikki kishining, yani dovul cholgan askarga вЂњTashrifni buzyapsanвЂќ deb qilich koК»targan sarhoК»sh qoК»mondon bilan, zudlik bilan qochmoqchi boК»lgan zobitning kallasi uchirildi. Faqat bu qadar

в†‘ Karaman - Turkiyadagi viloyatlardan biri.

в†‘ Potur - Oyoq qismi tor shim.

в†‘ Gayda - Skandinaviyaga xos cholgК»u asbobi.

в†‘ Eflak - Ruminiyaning tarixiy joylaridan biri.

в†‘ Tergovich - Vengriyadagi shaharcha.

в†‘ Sanjak begi - Usmonli sulolasining soК»ng paytlarida davlat tarafidan tayinlangan, bayroqlardan masul boК»lgan shaxs.

в†‘ Zips - Vengriyadagi shahar.

в†‘ Konti - GК»arbda asilzoda erkaklar uchun qoК»llanilgan isim.

в†‘ Zapolya - Vengriyaning bosh qoК»mondonlaridan biri.

в†‘ Hora - Bir qancha kishining qoК»lma-qoК»l ushlashib musiqaga hamohang shaklda oК»ynaydigan GК»arbga maxsus raqs turi.

в†‘ Rumeli - Vizantiya Davlatinin yerlari, manosida aytilgan soК»z.

в†‘ Voyvoda - Usmonlilarning Eflak va Bogdan beklariga bergan ismlari.